

Programme Conference - Tagungsprogramm - Programma Convegno

Tuesday, 5 September 2006

9.30 Welcoming speech - Begrüßung - Benvenuto

Johann SEITINGER, Landesrat for Styria

Albert SONNLEITNER, Director HBLFA Raumberg-Gumpenstein

10.00 Soil-Bioengineering: Ecological Restoration with Native Plant and Seed Material

Eva HACKER, Universität Hannover, D-30419 Hannover

Bernhard KRAUTZER, HBLFA Raumberg-Gumpenstein, A-8952 Irdning

Plenary Meeting - Plenarsitzung - Sessione Plenaria

Chairmanship and discussion under Josef PARENTE

10.20 Was ist standortgerecht? Beispiele von Maßnahmen an Fließgewässern und Hochlagenbegrünungen

Florin FLORINETH, Universität für Bodenkultur, A-1190 Wien

Was ist standortgerecht? Theorie und Praxis der Arbeit mit standortgerechtem Saat- und Pflanzgut

Helmut WITTMANN, Insitut für Ökologie, A-5061 Elsbethen

11.00 Break - Pause - Pausa

11.30 Extremstandorte in Mitteleuropa - Flach- und Hügelländer

Matthias STOLLE, Saale Saaten, D-6118 Halle/Saale

11.50 Extreme sites and their restoration requirements in Arctic-Alpine climatic regions

Giovanni PERATONER, Research Centre for Agriculture and Forestry Laimburg, I-39040 Auer

12.10 Casistica di interventi sperimentali di ingegneria naturalistica in regioni mediterranee Italiane

Fabio PALMERI, Tecnovia S.r.l., I-39100 Bolzano

12.30 Discussion - Diskussion - Discussione

13.00 Lunch - Mittagessen - Pranzo

14.30 Renaturierungsziele und Zielgesellschaften naturnaher Begrünungen

von Rohböden in gemäßigten Klimaten Mitteleuropas

Sabine TISCHEW, University of Applied Science, Dep. of Landscape Planning and Nature Conservation, D-6406 Bernburg

Restoration of severely disturbed alpine and arctic vegetation in Norway using native species - an integrated approach

Dagmar HAGEN, Norwegian Institute for Nature Research, N-7485 Trondheim

15.10 Discussion - Diskussion - Discussione

15.20 Break - Pause - Pausa

Session 1: Methods for Site-specific Restoration

Methoden für standortgerechte Begrünungen

Metodi per l'inerbimento idoneo al sito

Moderation: Eva HACKER

15.30 Methods for site-specific restoration - an introduction to Session 1

Eva HACKER, Universität Hannover, D-30419 Hannover

15.45 Short lectures (each of 10 min) - Kurzvorträge (jeweils 10 min) - Interventi brevi (10 minuti ciascuno):

- Methoden zur Etablierung von Saaten bei der Hochlagenbegrünung
Wilhelm GRAISS, HBLFA Raumberg-Gumpenstein, A-8952 Irdning

- Verwendung von Grünlandboden
Frank MOLDER, Baader Konzept GmbH, D-91710 Gunzenhausen

- Naturnahe Renaturierung von Rohböden mit gebietseigenem Material:
samenreiches Mahdgut und Oberboden

Anita KIRMER, Univ. of Applied Science Anhalt, D-99085 Erfurt

- “Heudrusch” - seeds produced by threshing hay: the method and the suitability of the product for vegetation-restoration
Karin BÖHMER, Boitsauer Wildblumensaat, A-3623 Kottes-Purk
 - Begrünungstechniken unter Verwendung der Vegetation vor Ort - Methoden im Spannungsfeld zwischen Ökologie und Ökonomie
Thomas RÜCKER, Insitut für Ökologie, A-5061 Elsbethen
 - Standortgerechte Gehölzsaaten
Lars OBERNOLTE, ATL Begrünungs-GesmbH., D-93049 Regensburg
- 16.45 Discussion and poster presentation - Diskussion und Postersession - Discussione e sessione poster
- 17.30 *Tour of the HBLFA Raumberg-Gumpenstein research facilities*
Rundgang durch die Forschungseinrichtungen der HBLFA Raumberg-Gumpenstein
Visita alle stazione sperimentale HBLFA Raumberg-Gumpenstein
- 19.30 Welcoming speech - Begrüßung - Programma Convegno
Dr. Anton HAUSLEITNER, Head of Research and Innovation HBLFA Raumberg-Gumpenstein
Buffet

Wednesday 6 September 2006

Session 2: Working with Native Seeds **Arbeiten mit standortgerechtem Saatgut** **Impiego di sementi idonee al sito** Moderation: Bernhard KRAUTZER

- 8.30 Restoration with Site-Specific Seed Mixtures. From Theory to Practical Realisation
Bernhard KRAUTZER, HBLFA Raumberg-Gumpenstein, A-8952 Irdning
- 8.45 Short lectures (each of 10 min) - Kurzvorträge (jeweils 10 min) - Interventi brevi (10 minuti ciascuno):
- Production and use of site specific seed in Austria
Christian TAMEGGER, Kärntner Saatbau reg. GenmbH., A-9020 Klagenfurt
 - Standortgerechtes Saatgut und angepasste Saattechnik - ein Blick in die Schweiz
Martin STREIT, Otto Hauenstein Samen AG, CH-4562 Biberist
 - Regiosaat- und Pflanzgut, ein Herkunftsstandard in Deutschland
Markus WIEDEN, VWV, D-35581 Wetzlar
 - Die Ausschreibungspraxis für Wildsaatgut in Deutschland
Ernst RIEGER, Rieger-Hofmann GmbH, D-74572 Blaufelden-Raboldshausen
- 9.30 Discussion and poster presentation - Diskussion und Postersession - Discussione e sessione poster
- 10.00 *Break - Pause - Pausa*

Session 3: Working with Native Plant Materials **Arbeiten mit standortgerechtem Pflanzgut** **L'impiego di materiali vegetali vivi idonei al sito** Moderation: Paola SANGALLI

- 10.30 La teoria e la prassi nel'utilizzo del materiale idoneo al sito
Paola SANGALLI, Presidente AEIP-Spagna, E-20016 San Sebastian
- 10.45 Short lectures (each of 10 min) - Kurzvorträge (jeweils 10 min) - Interventi brevi (10 minuti ciascuno):
- Produktion und Einsatz von Containerpflanzen für standortgerechte Begrünungen im Hochgebirge
Willigis GALLMETZER, Abteilung Wasserschutzbauten, I-39100 Bozen
 - Förderung der Verbreitung von Zwergsträuchern in alpinen Einzugsgebieten
Roman SCHAFFER, Agrarconsulting und Handelsunternehmen, A-8952 Irdning
 - Anzucht und Vermarktung von gebietsheimischen Gehölzen
Joachim REIS, Karl Schlegel KG, D-88499 Riedlingen
- 11.30 Discussion and poster presentation - Diskussion und Postersession - Discussione e sessione poster
- 12.00 *Lunch - Mittagessen - Pranzo*

Session 4: Auxiliary Materials - Requirements and Latest Developments
Hilfsstoffe - Anforderungen und Stand der Technik
Materiali ausiliari - Requisiti e innovazioni tecniche recenti

Moderation: Egon STALLJANN

- 13.30 Der Einsatz von Hilfsstoffen in der standortgerechten Begrünung
Egon STALLJANN, Geschäftsführer SW-Düngesysteme GmbH, D-38302 Wolfenbüttel
- 13.45 Short lectures (each of 10 min) - Kurzvorträge (jeweils 10 min) - Interventi brevi (10 minuti ciascuno):
- Use and importance of mycorrhiza in site-specific restoration
Frank GRAF, Swiss Federal Research Institute WSL, CH-8903 Birmensdorf
 - Verwendung von standortangepassten Geotextilien
Valentin Contreras MEDRANO, Bon Terra Iberica, E-18008 Granada
 - Improvement of soil erosion control mats by using “native organic matter” from early succession plant species
Christian UHLIG, Bioforsk Nord Holt, N-9292 Tromsø
 - The use of auxiliary materials for the road embankments restoration and landscape construction
Sonja VENERUS, SAASD, I-33170 Pordenone
 - Pfähle aus Holz und Stahl. Ingenieurbiologie - Sicherungsbauweisen - Pfähle
Rolf JOHANNSEN und Frank SPUNDFLASCH, Ingenieurbüro Johannsen und Spundflasch, D-99719 Oberbösa
- 14.30 Discussion and poster presentation - Diskussion und Postersession - Discussione e sessione poster
- 15.00 *Break - Pause - Pausa*

Session 5: Experiences and Perspectives in Europe
Erfahrungen und Perspektiven in Europa
Esperienze e prospettive in Europa

Moderation: Eva HACKER und Bernhard KRAUTZER

- 15.30 Prospects and Challenges for the Future
Bernhard KRAUTZER, HBLFA Raumberg-Gumpenstein A-8952 Irndning
- 15.45 Short lectures (each of 10 min) - Kurzvorträge (jeweils 10 min) - Interventi brevi (10 minuti ciascuno):
- Ecological restoration with native species in Iceland
Asa L. ARADOTTIR, Soil Conservation Service Gunnarsholt, IS-851 Hella
 - Introduction of soil-bioengineering methods in Sweden. Experiences from two test sites.
Karin RANKKA, Swedish Geotechnical Institute, SE-58193 Linköping
 - Disparaged, disturbed or degraded nature or cultural landscape?
Tone ISRAELSEN, Haskollveien 28, N-3400 Lier
 - Revegetation with Native Species in the French Pyrenees Mountains
Sandra MALAVAL, Conservatoire botanique pyrénéen/Conservatoire Botanique National de Midi-Pyrénées, F-65203 Bagnères de Bigorre Cedex
 - Working with site specific seeds and vegetation in Czech Republic and Slovakia, experiences and prospects
Magda SEVCIKOVA, OSEVA PRO Ltd. Grassland Research Station, CZ-75654 Zubri
 - Establishing vegetation for slope stabilisation in Hellas
Joannis CHRONOPOULOS, Agricultural University of Athens Laboratory of Floriculture and Landscape Architecture, GR-10557 Athens
 - Experiences and perspectives of restoration with site-specific seeds and plant materials
Joan Paolo FERNANDES, Univ. of Evora Rua Vaso da Gama, P-2825383 Costa da Caparica
 - Esperienze e prospettive di recupero ambientale con specie erbacee in Italia
Claudio PORQUEDDU, CNR ISPAAM, I-7100 Sassari
- 17.15 Concluding discussion - Abschlussdiskussion - Discussione conclusiva
- 18.15 Meeting of the German Federation for Soil-Bioengineering (Gesellschaft für Ingenieurbiologie e. V.)
Mitgliederversammlung der Gesellschaft für Ingenieurbiologie
Assemblea dalla Società per l'Ingegneria Naturalistica (Gesellschaft für Ingenieurbiologie e.V.)
- 20.00 *Evening event/Gala dinner - Abendveranstaltung/Galadinner - Evento serale/Cena di gala*

sponsored by



**Kärntner
Saatbau**

Kärntner Saatbau
Kraßniggstraße 45, A-9020 Klagenfurt
phone: +43 (0) 463 51 22 08
fax: +43 (0) 463 51 22 08 85
office@saatbau.at; www.saatbau.at



Aquasol Handelsges.m.b.H.
Jägerstraße 14/20, A- 1200 Wien
phone: +43 (0) 1 33211920
fax: +43 (0) 1 3320051
office@aquasol.at, www.aquasol.at



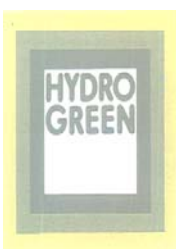
Rieger-Hofmann GmbH

*Samen und Pflanzen gebietseigener Wildblumen
und Wildgräser aus gesicherten Herkünften*

Rieger-Hofmann GmbH
In den Wildblumen 7; D -74572 Blaufelden-Raboldshausen
phone: +49 (0) 7952 5682, fax: +49 (0) 7952 6509
rieger-hofmann@t-online.de; www.rieger-hofmann.de



Bonterra Weiland GmbH
Kermeterstraße 10, D-52385 Nideggen
phone: +49 (0) 2427 437
fax: +49 (0) 2427 1204
bonterrahome@bonterra.de
www.bonterra.de



Hydrogreen Landschaftsbau GesmH&CO KG
Hutweidengasse 5, A-1190 Wien
phone: +43 (1) 368 41 14
fax: +43 (0) 1 368 33 34
wien@hydrogreen.at; www.hydrogreen.at

geoVerde
Technologie für Begrünung

geoVerde ist eine Marke von

Otto Hauenstein Samen OH
Otto Hauenstein Semences

Otto Hauenstein Samen AG
Bahnhofstraße 92, CH-8197 Rafz
phone.: +41 (0) 0 41 187 91 719
fax: +41 (0) 0 41 187 91 730
otto@hauenstein.ch; www.hauenstein.ch

BENDER

Rekultivierung • Ingenieurbiologie

Bender GmbH & Co. KG,
NL Düsseldorf
Henkelstraße 282
D-40599 Düsseldorf
phone +49 - 211 / 239 77 01
fax +49 - 211 / 700 61 73
bloemer@rekultivierungen.de
www.bender-rekultivierungen.de